

Привиллегія въ 1499 г. отъ Короля Александра данная Духовенству Воспочной Греческой Вѣры, подшверждающая права, отъ Ярослава Владимировича, Великаго Князя Кіевскаго, семуже Духовенству данная на свободное упошребленіе всѣхъ духовныхъ правъ.

(Выпись изъ Метрики Липовской. Переведено съ Польскаго изъ книги Пресвященнаго Могилевскаго Георгія Конискаго, изданной въ Варшавѣ 1767-г. подъ названіемъ Prawa i Wolności Obywatelom Korony Polskiej i W. X. Lit. Religii Greckiej et c.)

СТАНИСЛАВЪ АВГУСТЪ Божією милосшію и проч. объявляемъ сею выписною Граммашою нашею кому сіе вѣдашь надлежишь, что въ Книгахъ Метрики Канцеляріи нашей Великаго Княж. Липовскаго находящяся привиллегія Кіевскому Митрополишу, опносительно правъ духовныхъ Греческаго Закона, пресвѣтлѣйшимъ предвѣстникомъ нашимъ, Его Величествомъ Королемъ Польскимъ и Великаго Княж. Липовскаго Александромъ лѣша 1499, мѣсяца Марша 20 дня данная. А насъ просили Паны Радцы и Урядники при насъ находящіеся, чтобы шу привиллегію изъ тѣхъ Книгъ Метрики Канцеляріи нашей Великаго Княж. Липовскаго достовѣрною выпискою выдашь мы позволили. А ша привиллегія отъ слова до слова съ Рускаго языка выписанная гласишь такъ :

„САМЪ АЛЕКСАНДРЪ во имя Божіе. Аминь. Вѣдомо чинимъ сею нашею Граммашою, кшо оную увидишь, или чипанную услышишь, нынѣшнимъ и будущимъ, кому пошребно будешь сіе вѣдашь : положилъ предъ нами нареченный Митрополишь Кіевскій и всея Россіи, Епископъ Смоленскій Іосифъ списокъ, по естѣ свшпокъ правъ Великаго Князя Ярослава Владимировича, копорыя права духовныя онъ уложилъ изъ правъ духовныхъ Греческихъ, изъ Номоканона Воспочной Церкви, и шѣ права въ Усшавѣ написаль

и заповѣдалъ, дабы сихъ дѣлъ и доходовъ церковныхъ и судовъ духовныхъ никто изъ мірянъ не судиль и не уряжалъ; а поручилъ всѣ шѣ дѣла духовныя власпи Митрополиша Киевскаго и всея Россіи, кпо когда будешь Митрополишомъ, также власпи Епископовъ подѣ упомянушою Киевскою Митрополіею находящихся. Но нѣкопорые-де Князья и Паны, Воеводы, Сшаросшы, Намѣшники и Тиуны наши, Управители Замковъ, городовъ и волостей нашихъ, часшо чинили обиды Церкви Божіей и Митрополишу и Епископамъ, всшупались въ доходы ихъ церковныя и суды духовныя и шѣ дѣла ихъ Митрополичьи и Епископскіе сами исправляли. И просилъ насъ Митрополишъ Іосифъ, дабы мы шопѣ Успавѣ Великаго Князя Ярослава, шо еслѣ выписку правъ духовныхъ Греческихъ, въ честь Духовенства и обыкновенія Воспочной Церкви нашею Граммашою подшвердили. И мы разсмошрѣвъ сей Успавѣ Ярославовъ, увидѣли, чшо онъ всѣ дѣла духовныя поручилъ власпи и управленію Митрополиша и Епископовъ надѣ всѣми подданными Греческому Закону на вѣчныя времена. И по милоспи нашей сіи права послановленныя въ Успавѣ Ярославовомъ мы подшверждаемъ сею нашею Граммашою нареченному Митрополишу, Епископу Смоленскому Іосифу и всѣмъ Епископамъ въ наслѣдіи нашемъ, Великомъ Княженіи Лишовскомъ и въ Облацияхъ нашихъ Рускихъ. Митрополишъ Іосифъ и по немъ будущіе Митрополишы и всѣ Епископы, состоящіе подѣ Митрополишомъ Киевскимъ, имѣющѣ судишѣ и рядишѣ и всѣ дѣла духовныя исправляшѣ и Хриштіанство Греческаго Закона по правамъ уложеннымъ въ семь спискѣ Ярославовѣ на вѣчныя времена, и повелѣваемъ, чшобы Князья и Паны нашего Римскаго Закона какѣ Духовныя шакѣ и мірскіе, Воеводы и Сшаросшы, Намѣшники Римскаго и Греческаго Закона и Тиуны и всѣ Чиновники и Управители въ Замкахъ нашихъ и въ городахъ нашихъ Войшы, Бурмистры и Совѣшники, кои издавна имѣющѣ ошѣ предковъ нашихъ права Магдебургскія и кошорымъ мы уже шѣ Нѣмецкія права дали и впредѣ еще коимъ инымъ городамъ нашимъ шо право по милоспи нашей дадимъ, обиды Церкви Божіей и Митрополишу и Епископамъ не чинили, въ доходы церковныя и во всѣ дѣла и суды ихъ духовныя не всшупались. Посему всѣ шѣ вышепомянушыя Управители наши въ шѣ дѣла духовныя не имѣющѣ уже всшупашѣся. Ибо мы указали Митрополишу и Епископамъ судишѣ и рядишѣ и дѣла духовныя исправляшѣ и людей церковныхъ вѣдашѣ по древнему обыкновенію въ Замкахъ

и городахъ нашихъ . А копорые люди Мишрополичьи или Владычии живутъ въ городахъ нашихъ и захошашъ кормишся торгомъ , шѣ должны плащшъ пошлину наровнѣ съ городомъ нашимъ по древнему обычаю . Также копорые Князя и Паиы наши Римскаго Закона имѣюшъ въ своихъ помѣспьяхъ церкви Закона Греческаго и копорыя церкви издавна были подѣ вѣдомспвомъ Мишрополиша или Владыки , шѣ и вынѣ пущъ ихъ ослаюшся : а копорыя церкви издавна были подѣ вѣдомспвомъ владѣльца шого помѣспья , шѣ и нынѣ пущъ шакъ ослаюшся за благословеніемъ Мишрополичьию . Но владѣлецъ не имѣешъ уже власши Священника оныхъ удалишъ безъ разсмошрѣнїа и власши Мишрополичей . Также Священника Рускаго еспшлибы кшо обезчеспилъ , или соврапилъ какъ ошъ Римской , шакъ и ошъ Греческой Вѣры , шо дѣло сіе долженъ изспдовашъ Мишрополишъ или Епископъ ; ибо сіе еспъ судъ духовный . Всѣ шакъ и другїа спашши , написанныя въ Успавѣ Ярослава , подшверждаемъ навсегда и сею нашею Граммашою Мишрополишу Іосифу и впредѣ будущимъ Мишрополишамъ и всѣмъ подѣ его Мишрополию Епископамъ . Имѣюшъ они сіи духовныя дѣла исполнїа по обычаю древнему своей Церкви . А для большаго удоспвѣренїа повелѣли мы привѣспшъ къ сей нашей Граммашѣ и печать нашу . Писана въ Вильнѣ лѣша Господня 1499 , Марша 20 дня Индикша 2 . При шомъ былъ Гофмейсперъ , Намѣспникъ Ковенскїй , Паиъ Войшко Яновичъ . , ,

А мы Король , нынѣ милоспиво спсходя на помянушую прозьбу , прописанную привиллегїю изъ Книгъ Мешрики Канцелярїи нашей Великаго Княж . Липовскаго выпискою просипелямъ выдали и для большей важности печашъ Великаго Княж . Липовскаго приписнушъ повелѣли . Дана въ Канцелярїи нашей Великаго Княж . Липовскаго 3 дня мѣсяца Іюня , лѣша Господня 1766 . царспвованїа нашего во вшоромъ году .—Михаилъ Князь Чаршорїжскїй , Канцлеръ Вел . Княж . Липовскаго .

М. П. За справою Его Князя Михаила на Клеванѣ и Жуковѣ Чаршорїжскаго , Канцлера Вел . Княж . Липовскаго , Гомельскаго , Юрбургскаго , Успяшскаго , Подуспяшскаго и проч . Спаросшы .

Привиллегія Короля Сигисмунда I. въ 1511 г. Митрополиту, Епископамъ и всѣмъ людямъ Восточной Греческой Вѣры на духовныя права по привиллегіямъ Великаго Князя Вишолда, Королей Казимира и Александра навсегда данная на Генеральномъ Сеймѣ Брестскомъ.

Выпись изъ Метрики Липовской, 1765 г. Октяб: 16. (Переводъ съ Польскаго изъ книги Преосвященнаго Могилевскаго Георгія Конискаго, изданной въ Варшавѣ 1767 г. подъ названіемъ Prawa y Wolnosci Obywatelom Korony Polskiej i W. X. Lit. Religii Greckiej Orientalney wyznancom sluzące.)

СТАНИСЛАВЪ АВГУСТЪ, Божією милостію Король Польскій и проч.

Объявляемъ симъ выписнымъ Листомъ, кому вѣдашь надлежитъ, что въ Книгахъ Метрики Канцеляріи нашей Великаго Князя Липовскаго находится привиллегія Митрополиту, Владыкамъ и всѣмъ людямъ Греческой Вѣры на духовныя права по привиллегіямъ Великаго Князя Вишолда, Короля Казимира и Александра, навсегда при царствованіи пресвѣтлѣйшаго предмѣстника нашего Короля Польскаго и Великаго Князя Липовскаго Сигисмунда первого въ лѣто по Греческому численію 7019 (1511) мѣсяца Іюля 2 дня данная; а насъ просили чрезъ Пановъ, Радцевъ и Урядниковъ при насъ пребывающихъ, дабы мы сію привиллегію изъ Книгъ Метрики Канцеляріи нашей Вел. Княж. Липовскаго справочною выпискою выдашь позволили; а оная слово ошъ слова съ Рускаго списанная шагъ гласишь:

„Во имя Божіе Аминь. Мы СИГИСМУНДЪ, милостію Божією Король Польскій, Великій Князь Липовскій, Рускій, Князь Прускій, Жмудскій и иныхъ Государь и наслѣдникъ, вѣдомо чинимъ сею Граммашою нашею; кто оную увидишь, или чипанную услышишь, нынѣшнимъ и будущимъ, кому потребно будешь сіе вѣдашь: просили насъ Митрополитъ Кіевскій и Галицкій всея Россіи Іосифъ и Епископы подъ Кіевскою и всея Россіи Митрополією сосполице, также съ ними и Гешманъ нашъ, Сшаросша Луцкій и Брацлавскій и Винницкій, Маршаль Волин-

ской Земли, Князь Константинъ Ивановичъ Острожскій и иные Князья и Паны Греческаго Закона и положили предъ нами Грамматы предка нашего, Великаго Князя Вишолда, и блаженныя памяти ошца нашего Казимира и брата нашего Александра, Королей и Великихъ Князей, что кошорыя духовныя права ошъ начала Вѣры ихъ Христіанскія Закона Греческаго уложены изъ духовныхъ правъ Греческихъ, шо ешь изъ Номоканона Восточной Церкви и даны Мишрополишу Кіевскому и всея Россіи, и Епископамъ подъ нимъ находящимся по власпи судишь и рядишь и вершишь по Уставамъ правилъ ихъ Соборной Восточной Церкви, дабы никто изъ мірскихъ судей не дерзалъ судишь дѣла духовныхъ. И предки наши Великіе Князья, Вишолдъ и ошець нашъ Казимиръ и братъ нашъ Александръ, Короли и Великіе Князья, шѣ дѣла духовны ихъ Закона Греческаго, церковныя дѣла и суды Грамматами своими подшвердили Мишрополишу Кіевскому и всея Россіи и Епископамъ, въ ихъ власпѣ, поручая и ошдая вѣчно; а своимъ Начальникамъ Гродскимъ и Мѣскимъ и всѣмъ Чиновникамъ мірскимъ какъ Римскаго, шакъ и Греческаго Закона, запрешили въ шѣ ихъ управы и духовныя дѣла ошнюдъ мѣшашься. И просили насъ Мишрополишъ Іосифъ и Епископы и всѣ Князья и Паны ихъ Греческаго Закона, дабы мы шакже дали имъ въ ихъ расправахъ духовныхъ ошносишельно благословенія церковнаго, шакже ошвѣпшвенности за какой-либо просшупокъ, во всѣхъ дѣлахъ и судахъ духовныхъ управляшьяся и распоряжашь по древнему обычаю и уставамъ ихъ Греческаго Закона, и шѣ установаенія Духовеншва обычаевъ Восточной Церкви нашею Граммашою подшвердишь. И мы разсмошрѣвъ ихъ писанныя духовныя права, кошорыя ошъ начала Вѣры ихъ установаены и имъ даны, шакже справшсь съ Грамматами привиллегій ошъ предковъ нашихъ, Великаго Князя Вишолда и ошца и брата нашего, Королей и Великихъ Князей, и узнавъ, что всѣ духовныя управы поручены и даны во власпѣ и распоряженіе Мишрополишу Кіевскому и Епископамъ надъ всѣми нашими подданными Закона Греческаго на вѣчныя времена, по милосши нашей шѣ вышеписанныя права ихъ Греческаго Закона подшверждаемъ сею нашею Граммашою Мишрополишу Кіевскому и всея Россіи Іосифу и всѣмъ Епископамъ въ насѣдствѣ нашемъ, Великомъ Княжествѣ Литовскомъ и Рускомъ. Мишрополишъ Іосифъ и по немъ будущіе будущъ имѣшь церкви свои Греческаго Закона въ своей власпи и пасшц и

распоряжати оныя и раздавать по Правиламъ святымъ; и Епископовъ и Архимандритовъ и Игуменовъ и Поповъ и Діаконовъ и весь Священническій Чинъ Греческаго Закона какъ Духовныхъ, такъ и мірскихъ судить и рядить и всё дѣла духовныя вершить и благословлять; а непослушныхъ и виновныхъ наказывать и карать по правамъ ихъ и уставамъ Соборной Восточной Церкви ни ошъ кого невозбранно. Также и Епископы подъ Кіевскою Митрополіею сосполціе въ своихъ Епископіяхъ духовныя свои управы такимъ же образомъ имѣють судить и рядить и вершить по давнему обычаю. И повелѣваемъ, чшобы всё Князья и Паны нашего Римскаго Закона, какъ Духовныя такъ и мірскіе, также Воеводы, Спаросты, Намѣстники Римскаго и Греческаго Закона и Тиуны и всё Начальствующіе въ нашихъ Замкахъ, также въ городахъ нашихъ Войшы, Бурмиспры и Совѣтники, издавна имѣющіе ошъ предковъ нашихъ права Магдебургскіе, и шѣ комъ уже мы сія Нѣмецкія права дали и комъ городамъ по милости нашей впредъ шо право пожалуемъ, обидѣ Церкви Божіей и Митрополишу и Епископамъ не чинили, въ доходы церковныя и во всякія управы и суды духовныя не всшупалися, и опнынѣ всё вышеименованныя наши Управители въ шѣ духовныя дѣла не должны мѣшались. Ибо мы повелѣли Митрополишу и Епископамъ судить и рядить и дѣла духовныя вершить и людей церковныхъ вѣдать по древнему обычаю въ Замкахъ и въ городахъ нашихъ, во всемъ наслѣдіи нашемъ, Великомъ Княжествѣ Литовскомъ и Рускомъ. Также, копорые Князья и Паны наши Римскаго Закона имѣють въ своихъ помѣстьяхъ церкви Закона Греческаго и копорая церковь издавна была подъ вѣденіемъ Митрополиша или Владыки, ша церковь и нынѣ да будешъ шакою: а ежели копорая церковь издавна была подъ вѣденіемъ Управителя шого помѣстья, ша и нынѣ пущь оспашся за благословеніемъ Митрополитчимъ. Но ошъ не имѣешъ уже власпи Попа ошъ шой церкви удалишъ безъ разсмотрѣнія и воли Митрополитчей. Также и другія всё Спашы, написанныя въ Уложенѣ правъ духовныхъ Закона ихъ Греческаго подшверждаемъ сею нашею Граммашою всё оныя вѣчно Митрополишу Іосифу и будущимъ по немъ Митрополитшамъ и всемъ подъ его Митрополіею Епископамъ. Имѣють они всё шѣ дѣла духовныя распоряжати по древнему обычаю Восточной Церкви. Сія Граммаша дана въ Брестѣ на Генеральномъ Сеймѣ семь тысячъ девяти-

нашцашаго (1511) Юля з Индикта 14. а при томъ были высокопочтенные, урожденный Князь Войцѣхъ Бискупъ Виленскій, Воевода Виленскій Канцлеръ Панъ Николай Николаевичъ Радзивиль, Воевода Троцкій Маршалъ придворный, Панъ Григорій Спаниславовичъ Ошпыковичъ, Панъ Троцкій, Сшаросша Жмудскій; Панъ Спаниславъ Глѣбовичъ Сшаросша Городенскій, Панъ Спаниславъ Пепровичъ, Воевода Новгородскій, Панъ Янъ Яновичъ Забережинскій и иные Паны Радцы наши. А для большаго увѣренія и уваженія повелѣли мы къ сей нашей Граммашѣ привѣсити печать ., — А мы, вынѣшній Король, снисходя милосливо на вышеупомянутую прозбу, вышепронисанную привилегию изъ Книгъ Метрики Канцелярїи нашей Велик. Княж. Липовскаго выпискою просипелямъ выдашь и для большаго уваженія печать Великаго Княжества Липовскаго приписнушь повелѣли. Дано въ Канцелярїи нашей Великаго Княжества Липовскаго 16 Октября мѣсяца, лѣша опть Рождества Христова 1765, царшвованія нашего во вшорое лѣшо.

Аншон. Пржеждѣцкій
Подканц. Вел. Княж. Липовскаго

М. П. За справою его Сїашельства Пана Антонія Тадеуша на Заславлѣ, Черномъ Оспровѣ и Дзвинковѣ, Графа Пржеждѣцкаго, Подканцлера Великаго Княж. Липовскаго Судоваго, Пинскаго и Денбинскаго и проч. Сшаросшы, Полковника Пяшигорскаго, Кавалера Орла Бѣлаго.

Іосифъ Миклашевичъ, Метрикъ Вел. Кн. Лип.

Сїа же привиллегиа Короля Сигисмунда I. подтверждена была отъ Короля Стефана въ 1585 г. по прозбѣ Онисифора, Митрополита Кїевского и Епископовъ, подъ его Митрополією бывшихъ, котораго подтвержденія одно только заключеніе, каково находится въ Метрикѣ Литовской, здѣсь предлагается:

„И пако мы Государь; разсмотрѣвъ сїю привиллегию Короля Его Величества Сигисмунда I. намъ представленную и вписанную въ сїю нашу Граммашу и въ Книги Канцелярїи нашей, и все шо, что въ ней означено до свѣденія нашего принявши и признавая достовѣрнымъ и ни въ чемъ ненарушимымъ, оставляемъ оную во всей силѣ, и сїю привиллегию Гравированною Граммашою

нашею на вѣчныя времена подтверждаемъ. Митрополишь Онисифоръ и по немъ будущіе Митрополишы имѣюиъ всю власшь свою по привиллегіи Его Величества Короля Сигисмунда и по сему нашему подтвержденію послушашь и суды свои Митрополичы въ своихъ Епископіяхъ, какъ въ Коронѣ Польской, шакъ и въ Великомъ Княжествѣ Липовскомъ, дѣла свои духовныя производишь и судишь по древнему обычаю; а Князя и Паны Римскаго Закона Духовные и мірскіе и всякаго званія и достоинства люди Греческой Вѣры въ доходы церковные и во всѣ дѣла и суды ихъ духовные, Митрополишу и Епископамъ подвѣдомые, не должны никогда всшупашься; и на шо дали мы Митрополишу Кіевскому Галицкому и всея Россіи Онисифору и впредь будущимъ Митрополишамъ и шакже всѣмъ подь его Митрополиею Епископамъ сію привиллегированную Граммашу нашу съ подписаніемъ нашей Государской руки и съ нашею привѣшенною печашью. Писана въ Варшавѣ на Генеральномъ Сеймѣ дѣша опть Рождества Христова 1585, мѣсяца Февраля 25 дня., Подписано Государскою рукою.—Справиль Левъ Сапѣга, Подканцлеръ Вел. Княж. Липовскаго.

№ 12.

Граммаша Польскаго Короля Шефана Башорія, данная Митрополишу Онисифору 1585 февраля 25 на права и суды православной Церкви, прописанная изъ Польской Мешрики въ Граммашѣ Короля Станислава Августа 1765 г. Оклябра 25.

(Переведено съ Польскаго, изъ книги Преосвященнаго Георгія Конискаго, Права у Wolności et c. напечатан. въ Варшавѣ 1767 г.)

СТАНИСЛАВЪ АВГУСТЪ, Божіею милосшію Король Польскій и проч. объявляемъ сею выписною нашею Граммашою кому вѣдашь надлежишь, что въ Книгахъ Мешрики Меньшей Канцеляріи нашей Великаго Княжества Липовскаго находишся Граммаша ко всѣмъ